

Všetkým známým zájemcom

V Prešove, dňa 16.1.2019

Vec

Oznámenie verejného obstarávateľa o úprave súťažných podkladov a o vykonaní Redakčnej opravy

a) **Identifikačné údaje verejného obstarávateľa**
Združenie obcí kanalizácia Vydrany – Veľké

Blahovo

Vydrany 71, 93016 Vydrany

IČO: 50116011

(ďalej len ako „verejný obstarávateľ“)

b) **Označenie verejného obstarávania**

Druh postupu: Verejná súťaž

Názov zákazky: „KANALIZÁCIA VYDRANY – VEĽKÉ BLAHOVO“

Vyhlásené a publikované: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania
Vo Vestníku Publikačného úradu pod č. 2018/S 248-
572241 zo dňa 26.12.2018 a vo Vestníku VO č. 252/2018
dňa 27.12.2018 pod. sp. zn. 18540 - MSP

Právny predpis: Zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o
zmene a
doplnení niektorých zákonov platný ku dňu odoslania
oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania na
zverejnenie
(ďalej len „ZVO“)

A. Oznámenie verejného obstarávateľa o Vysvetlení Súťažných podkladov č.1

➤ OTÁZKA č. 1:

Verejný obstarávateľ požaduje preukázať podľa § 34 ods. 1 písm. h) ZVO uvedením opatrení environmentálneho manažérstva, ktoré uchádzač alebo záujemca použije pri plnení zmluvy alebo koncesnej zmluvy. Ako dôkaz zhody s dodržiavaním ochrany životného prostredia preukáže uchádzač platným dokladom: Certifikátom STN EN ISO 14001 systém environmentálneho manažérstva v oblasti stavebníctva - pozemné stavby, vydaný akreditovaným certifikačným orgánom alebo iným ekvivalentným dôkazom rovnocenným opatreniam environmentálneho manažérstva.

Predmetom zákazky sú inžinierske stavby, môžete vysvetliť túto nezrovnalosť?

ODPOVEĎ:

Verejný obstarávateľ bude akceptovať ISO tak z oblasti pozemných ako aj inžinierskych stavieb.

➤ OTÁZKA č. 2:

V nadväznosti na vysvetlenie súťažných podkladov č.1 otázka č.4 žiadame verejného obstarávateľa o upresnenie prevádzkového zaťaženia, ktoré verejný obstarávateľ predkladá v súvislosti s poklopom nad čerpacou stanicou. **Bez uvedeného údaje nie je možné v predbežnom technickom pláne určiť typ.**

ODPOVEĎ:

Prevádzkové zaťaženie vypočíta uchádzač na základe predloženého predbežného technického návrhu. Základné údaje pre výpočty bude čerpať z projektovej dokumentácie.

➤ **OTÁZKA č. 3:**

V nadväznosti na vysvetlenie súťažných podkladov č.1 otázka č.5 žiadame verejného obstarávateľa o upresnenie prevádzkového zaťaženia, ktoré verejný obstarávateľ predkladá v súvislosti s poklopom nad čerpacou stanicou. **Bez uvedeného údaje nie je možné v predbežnom technickom pláne určiť typ.**

ODPOVEĎ:

Prevádzkové zaťaženie vypočíta uchádzač na základe predloženého predbežného technického návrhu. Základné údaje pre výpočty bude čerpať z projektovej dokumentácie.

➤ **OTÁZKA č. 4:**

V časti B.2 Opis predmetu zákazky v odseku Projektové zabezpečenie verejný obstarávateľ uvádza „Aplikácia, ktorú si uchádzač/skupina uchádzačov zvolí pre vypracovanie harmonogramu prác musí podporovať sieťovú komunikáciu a tímové riadenie projektu Týmto bude dosiahnutá možnosť vzájomnej súčinnosti jednotlivých zúčastnených strán čím sa získa v reálnom čase aktuálny prehľad o stave riešenia projektu s dôrazom na dodržanie a sledovanie termínov ukončenia jednotlivých činností ako aj riešenia efektívnosti ich vzájomnej návaznosti a vyťažiteľnosti zdrojov“. **Preto žiadame verejného obstarávateľa o upresnenie akým spôsobom má aplikácia podporovať tímové riadenie projektu.**

ODPOVEĎ:

Tímové riadenie projektu podporuje softvérové riešenie umožňujúce paralelné pripojenie viacerých osôb s možnosťou úpravy/editácie harmonogramu.

➤ **OTÁZKA č. 5:**

V časti B.2 Opis predmetu zákazky v odseku Požiadavky na harmonogram verejný obstarávateľ uvádza, že „Časový harmonogram bude vypracovaný s obsahom všetkých stavebných objektov“. **Preto sa pýtame verejného obstarávateľa, aký obsah stavebných objektov má byť uvedený v časovom harmonograme.**

ODPOVEĎ:

Obsah všetkých objektov podľa projektovej dokumentácie.

➤ **OTÁZKA č. 6:**

V časti B.2 Opis predmetu zákazky v odseku Požiadavky na harmonogram verejný obstarávateľ uvádza „V rámci časového harmonogramu je potrebné pre všetky základné práce určiť zdroje, ktoré bude potrebné na realizáciu týchto prác alokovať, a to zdroje ľudské, technické (stroje a zariadenia), materiálne a finančné. Z toho dôvodu je potrebné rozčleniť alikvótne časti jednotlivých položiek HSV a PSV z výkazu výmer na dané základné práce. Žiadame verejného obstarávateľa o špecifikáciu rozdelenia základných prác na HSV a PSV v rámci časového harmonogramu.

ODPOVEĎ:

Rozdelenie prác na HSV a PSV je určené projektovou dokumentáciou a výkazom výmer.

➤ **OTÁZKA č. 7:**

V prílohe č. 2 súťažných podkladov, návrh na plnenie kritérií – kritérium K2, tabuľka, je uvedené v prvom stĺpci „Spotreba elektrickej energie pre časť kanalizácia Vydrany, Blahovo za rok – kWh/rok“ a v druhom stĺpci „kw“. Preto žiadame verejného obstarávateľa o vysvetlenie danej tabuľky, v akých jednotkách bude dané kritérium vyhodnocované, nakoľko to považujeme za zmätočné.

ODPOVEĎ:

Bude vyhodnocovaná celková ročná spotreba energie.

➤ **OTÁZKA č. 8:**

Príloha č. 7 súťažných podkladov je v tabuľke uvedené „Identifikačné údaje subdodávateľa v rozsahu: meno a priezvisko/obchodné meno, adresa pobytu/sídlo, I%ČO/dátum narodenia“. Žiadame preto o vysvetlenie verejného obstarávateľa na základe akých skutočností požaduje údaje, ktoré sú v rozpore s platným zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov.

ODPOVEĎ:

Predmetná požiadavka nie je v rozpore so zákonom o ochrane osobných údajov. Tieto údaje verejný obstarávateľ nebude zverejňovať. Verejný obstarávateľ však bude akceptovať aj výhradu uchádzača v prípade ak nesprístupní dátum narodenia. Meno priezvisko/obchodné meno, adresa pobytu/sídla sú však povinnými údajmi a verejný obstarávateľ požaduje predloženie týchto údajov.

➤ **OTÁZKA č. 9:**

V Súťažných podkladoch, v Časti B.2 Opis predmetu zákazky sa uvádza: V predbežnom technickom riešení Zhotoviteľ navrhne heliport tak, aby spĺňal požiadavky uvedené v súťažných podkladoch a to najmä spĺňal požiadavky pre prevádzku kritického typu vrtuľníka Eurocopter AS 365 N2 Dauphin 2. V predbežnom technickom riešení uchádzač detailne popíše konštrukčné riešenie heliportu vrátane uvedenia plánovaných typov použitých materiálov, parametre pristávacej plochy.

Žiadame verejného obstarávateľa o vysvetlenie, z akého dôvodu vyžaduje v predbežnom technickom riešení návrh heliportu, keď predmetom zákazky je v zmysle súťažných podkladov vypracovanie dokumentácie pre realizáciu stavebných prác, vypracovanie projektu dopravného značenia vrátane vybavenia povolení na zvláštne užívanie ciest a verejných priestranstiev, zameriavacie práce pre realizáciu stavebných prác, uskutočnenie stavebných prác novej splaškovej kanalizácie, vypracovanie dokumentácie skutočného vyhotovenia stavby, porealizačné geodetické zameranie, vypracovanie manipulačných a prevádzkových poriadkov a nie návrh heliportu a súťažné podklady neobsahujú žiadne požiadavky na uvedený heliport.

ODPOVEĎ:

Uvedená časť súčasti predbežného technického plánu sa nebude uplatňovať, jedná sa o chybu v písaní súťažných podkladov. Za uvedené sa ospravedlňujeme. Verejný obstarávateľ o danej skutočnosti informuje všetkých uchádzačov. Redakčná oprava je vykonávaná len v prípade textu uvedenom v Oznámení o vyhlásení verejného obstarávania.

➤ **OTÁZKA č. 10:**

V súťažných podkladoch, v Časti B.2 Opis predmetu zákazky (str. 4) je uvedené: Uchádzač je povinný vo svojej ponuke predložiť POV v papierovej aj elektronickej forme.

Súťažné podklady, Časť A1 Pokyny pre záujemcov/ uchádzačov, Časť III. Príprava ponuky, bod 12 Vyhodenie ponuky, podbod 12.3: Ponuka musí byť vyhotovená elektronicke v zmysle § 49 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní a vložená do systému ELENA umiestnenom na webovej adrese <https://e-lena.sk/>

ODPOVEĎ:

Požiadavka na vyhotovenie v papierovej forme je určená v zmysle následného skenu predmetného dokumentu. Požiadavka na elektronicke formu je určená k poskytnutiu harmonogramu vo formáte programu, v ktorom bol predmetný harmonogram vypracovaný (napr formát mpp – microsoft project a pod.)

➤ **OTÁZKA č. 11:**

Bod 5 SP

Podmienky účasti podľa § 34 ods. 1 písm. h) ZVO uvedením opatrení environmentálneho manažérstva, ktoré uchádzač alebo záujemca použije pri plnení zmluvy alebo koncesnej zmluvy.

Verejný obstarávateľ požaduje predložiť Certifikát STN EN ISO 14001 systém environmentálneho manažérstva v oblasti stavebníctva - pozemné stavby, vydaný akreditovaným certifikačným orgánom alebo iným ekvivalentným dôkazom rovnocenným opatreniam environmentálneho manažérstva.

Keďže predmetom zákazky sú inžinierske stavby, nie je požiadavka na pozemné stavby chyba v písaní? Požaduje verejný obstarávateľ naozaj predmetné ISO pre oblasť stavebníctva - pozemné stavby?

ODPOVEĎ:

Verejný obstarávateľ požaduje predloženie ISO, pričom bude akceptovať vydané ISO pre pozemné ako aj inžinierske stavby.

➤ **OTÁZKA č. 12:**

Bod 4 SP

Podľa § 34 ods. 1 písm. h) uvedením opatrení environmentálneho manažérstva, ktoré uchádzač použije pri plnení zmluvy alebo koncesnej zmluvy.

Verejný obstarávateľ požaduje predložiť súhlas zodpovedného orgánu/autority na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov podľa zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov a jeho prílohy č.1 pre činnosť R5 – Recyklácia alebo spätné získavanie iných anorganických materiálov alebo ekvivalentný doklad. Tento súhlas má spĺňať požiadavku obstarávateľa, t.j. platnosť minimálne do 31.12.2018.

Otázka: Môže uchádzať predložiť aj súhlas pre činnosť, ktorá je považovaná za ekvivalent činnosti R5 – Recyklácia alebo spätné získavanie iných anorganických materiálov? Môže verejný obstarávateľ upresniť a vysvetliť platnosť predmetného súhlasu do 31.12.2018, keďže ponuka sa predkladá v januári 2019?

ODPOVEĎ:

Verejný obstarávateľ bude akceptovať ekvivalentnú činnosť k R5, pričom je nevyhnutné aby tento doklad umožňoval recykláciu vyfrézovaných asfaltových zmesí.

Požiadavkou na minimálny dátum platnosti bolo myslené aby bol predložený doklad platný v lehote na predkladanie ponúk. Požiadavka bola stanovená ako minimálna a verejný obstarávateľ bude samozrejme akceptovať aj doklad s platnosťou do neskoršieho dátumu ako bol určený minimálny dátum platnosti.

B. Oznámenie verejného obstarávateľa o úprave Súťažných podkladov

Neaplikuje sa.

C. Oznámenie verejného obstarávateľa o vykonaní Redakčnej opravy

Neaplikuje sa.

Verejný obstarávateľ upozorňuje, že údaje, ktoré boli poskytnuté týmto oznámením, musia byť zohľadnené v relevantných dokumentoch predložených ponúk, ktorých sa to v zmysle Súťažných podkladov týka, v súlade s uvedeným v tomto oznámení.

S pozdravom,

.....
PhDr. Matúš Džuppa
zodpovedná osoba verejného
obstarávateľa
